

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13363957									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Besonders bei glasierten Oberflächen besteht die Gefahr des Abrutschens, insbesondere wenn die Oberfläche nass oder feucht ist. Bitte seien Sie vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.	There is a risk of slipping, especially on glazed surfaces, especially when the surface is wet or damp. Please be careful to avoid falls.	Il existe un risque de glissement, notamment sur les surfaces vitrées, surtout si la surface est mouillée ou humide. Soyez prudent pour éviter les chutes.	Sussiste il rischio di scivolare, soprattutto sulle superfici vetrate, soprattutto se la superficie è bagnata o umida. Si prega di fare attenzione a evitare cadute.	Vooral op geglazuurde oppervlakken bestaat er gevaar voor uitglijden, vooral als de ondergrond nat of vochtig is. Wees voorzichtig om vallen te voorkomen.	Existe riesgo de resbalamiento, especialmente en superficies acristaladas, especialmente si la superficie está mojada o húmeda. Tenga cuidado para evitar caídas.	Zejména na prosklených plochách hrozí nebezpečí uklouznutí, zvláště pokud je povrch mokrý nebo vlhký. Buďte opatrní, abyste se vyhnuli pádu.	Postoji opasnost od klizanja, osobito na ostakljenim površinama, osobito ako je površina mokra ili vlažna. Budite oprezni kako biste izbjegli padove.	Postoji opasnost od klizanja, osobito na ostakljenim površinama, osobito ako je površina mokra ili vlažna. Budite oprezni kako biste izbjegli padove.	Fennáll a csúszás veszélye, különösen az üvegezett felületeken, különösen, ha a felület nedves vagy nyirkos. Legyen óvatos, nehogy leessen.
Für die Installation von Keramikzubehör wie Toiletten oder Waschbecken wird empfohlen, Fachpersonal hinzuzuziehen, um sicherzustellen, dass die Installation ordnungsgemäß und sicher durchgeführt wird.	When installing ceramic accessories such as toilets or washbasins, it is recommended to call in qualified personnel to ensure that the installation is carried out correctly and safely.	Lors de l'installation d'accessoires en céramique tels que des toilettes ou des lavabos, il est recommandé de consulter un personnel professionnel pour s'assurer que l'installation est effectuée correctement et en toute sécurité.	Quando si installano accessori in ceramica come wc o lavandini, si consiglia di consultare personale professionale per garantire che l'installazione venga eseguita correttamente e in sicurezza.	Bij het installeren van keramische accessoires zoals toiletten of wastafels is het raadzaam professioneel personeel te raadplegen om er zeker van te zijn dat de installatie goed en veilig wordt uitgevoerd.	A la hora de instalar accesorios cerámicos como sanitarios o lavabos, se recomienda consultar a personal profesional para garantizar que la instalación se realiza de forma adecuada y segura.	Při instalaci keramických doplňků, jako jsou toalety nebo umyvadla, se doporučuje konzultovat s odborným personálem, aby byla instalace provedena správně a bezpečně.	Prilikom ugradnje keramičkih dodataka kao što su WC školjke ili umivaonici, preporuča se konzultirati stručno osoblje kako bi se osiguralo da je ugradnja pravilno i sigurno izvedena.	Prilikom ugradnje keramičkih dodataka kao što su WC školjke ili umivaonici, preporuča se konzultirati stručno osoblje kako bi se osiguralo da je ugradnja pravilno i sigurno izvedena.	Kerámia tartozékok, például WC-k vagy mosdókagyló beszerelésékor ajánlatos szakemberrel konzultálni a megfelelő és biztonságos telepítés érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašчени strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Tragen Sie bei der Installation geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille.	Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses during installation.	Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité pendant l'installation.	Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza durante l'installazione.	Draag tijdens de installatie geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, durante la instalación.	Při instalaci používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Tijekom postavljanja nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala.	Med namestitvijo nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.	A telepítés során viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Werkzeuge und Materialien für die Installation.	Use only tools and materials recommended by the manufacturer for installation.	Utilisez uniquement les outils et matériaux recommandés par le fabricant pour l'installation.	Utilizzare solo gli strumenti e i materiali consigliati dal produttore per l'installazione.	Gebruik voor de installatie alleen het gereedschap en de materialen die door de fabrikant worden aanbevolen.	Utilice únicamente las herramientas y materiales recomendados por el fabricante para la instalación.	Pro instalaci používejte pouze nástroje a materiály doporučené výrobcem.	Koristite samo alate i materijale koje preporučuje proizvođač za ugradnju.	Za namestitev uporabljajte samo orodja in materiale, ki jih priporoča proizvajalec.	A telepítéshez csak a gyártó által javasolt szerszámokat és anyagokat használja.
Achten Sie darauf, dass alle Verbindungen und Dichtungen fest und korrekt angebracht sind, um Undichtigkeiten zu vermeiden.	Make sure that all connections and seals are tight and correctly installed to avoid leaks.	Assurez-vous que tous les raccords et joints sont serrés et correctement installés pour éviter les fuites.	Assicurarsi che tutti i collegamenti e le guarnizioni siano serrati e installati correttamente per evitare perdite.	Zorg ervoor dat alle aansluitingen en afdichtingen goed vastzitten en correct zijn geïnstalleerd om lekken te voorkomen.	Asegúrese de que todas las conexiones y sellos estén apretados y correctamente instalados para evitar fugas.	Ujistěte se, že všechny spoje a těsnění jsou těsné a správně nainstalované, aby nedošlo k úniku.	Provjerite jesu li svi spojevi i brtve čvrsti i ispravno postavljeni kako biste izbjegli curenje.	Prepričajte se, da so vsi priključki in tesnila tesni in pravilno nameščeni, da preprečite puščanje.	Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás és tömítés szorosan és megfelelően van felszerelve, hogy elkerülje a szivárgást.
Halten Sie Kinder und Haustiere von Installationsbereichen fern, um Verletzungen oder Beschädigungen zu verhindern.	Keep children and pets away from installation areas to prevent injury or damage.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés des zones d'installation pour éviter les blessures ou les dommages.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalle aree di installazione per evitare lesioni o danni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van installatiegebieden om letsel of schade te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de las áreas de instalación para evitar lesiones o daños.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo místa instalace, aby nedošlo ke zranění nebo poškození.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od područja postavljanja kako biste spriječili ozljede ili štetu.	Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini območij namestitve, da preprečite poškodbe ali škodo.	sérülések vagy károk elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a telepítési területektől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13363957									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und Komponenten auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung und reparieren Sie sie bei Bedarf.	Regularly check all connections and components for signs of wear or damage and repair if necessary.	Inspectez régulièrement toutes les connexions et composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et réparez si nécessaire.	Ispezionare regolarmente tutti i collegamenti e i componenti per rilevare eventuali segni di usura o danni e ripararli se necessario.	Inspecteer regelmatig alle verbindingen en componenten op tekenen van slijtage of schade en repareer indien nodig.	Ispeccione periódicamente todas las conexiones y componentes en busca de signos de desgaste o daños y repárelos según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte všechny spoje a součásti, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby je opravte.	Redovito provjeravajte sve spojeve i komponente na znakove istrošenosti ili oštećenja i po potrebi popravite.	Redno pregledujte vse priključke in komponente glede znakov obrabe ali poškodb in jih po potrebi popravite.	Rendszeresen ellenőrizze az összes csatlakozást és alkatrészt kopás vagy sérülés jelei szempontjából, és szükség esetén javítsa meg.
Beachten Sie alle örtlichen Vorschriften und Richtlinien für die Installation und Verwendung von Sanitärgeräten.	Observe all local regulations and guidelines regarding the installation and use of plumbing equipment.	Suivez toutes les recommandations et directives locales concernant l'installation et l'utilisation de l'équipement de plomberie.	Seguire tutte le normative e le linee guida locali relative all'installazione e all'uso delle apparecchiature idrauliche.	Volg alle lokale voorschriften en richtlijnen met betrekking tot de installatie en het gebruik van sanitaire apparatuur.	Siga todas las regulaciones y pautas locales con respecto a la instalación y el uso de equipos de plomería.	Dodržujte všechny místní předpisy a směrnice týkající se instalace a používání instalatérského zařízení.	Slijedite sve lokalne propise i smjernice u vezi s ugradnjom i korištenjem vodovodne opreme.	Upoštevajte vse lokalne predpise in smernice glede namestitve in uporabe vodovodne opreme.	Kövesse az összes helyi előírást és irányelvet a vízvezeték-berendezések felszerelésére és használatára vonatkozóan.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.